

“1861”

Un viaggio lungo 150 anni

ASS . CARACAS

Fabiana Colella	SISSI
Alessandro Poerio Iacono	RE
Alessandra Cavallo	MARIA
Iral Isufi	POPOLANO 1
Varletta Luigi	GARIBALDI
Castagliuolo Marco	popolano 2
Di Iorio Giovanni	Non ha la parte
Nicola Impagliazzo	GUARDIA 1
Valerio Alfano	CAVOUR
Cristian Chiocca	MAZZINI
Enrico Mattera	GERARDO
Michele Iacono	BANDITORE
Rossella Polito	CANTASTORIE
Lucia Di Maio	GUARDIA 2
Sabrina Elia	DAMIGELLA
Maria Patalano	MARIA SOFIA
Ida Iacono	PRINCIPESSA ADELAIDE e balla anche
Aurelio Di Iorio	C.D.S.
Enrico di Trani	POPOLANO SIC.
Rosa Jessica Cennamo	LUISELLA
Ludovico Nocera	PANUOZZO
Antonio Ballirano	PEPPONE
Eleonora Lauro	ANITA GARIBALDI
Giovanni di Iorio	POPOLANO NAP. .

STORY BOARD :

F.S. Ogni scena è accompagnata da una ragazza che spiegherà ambientazione e personaggi. Ella alla fine si scopre essere "Sorella d'Italia".

1° SCENA : Siamo nel dicembre del 1816, un banditore, accompagnato da due soldati, dichiara al popolo napoletano la decisione di Ferdinando IV di riunire in un unico stato i regni di Napoli e Sicilia, dandogli il nome di REGNO DELLE DUE SICILIE, con capitale Napoli, invece che Palermo. Scena comica con i popolani partenopei (potrebbero essere anche donne) che non solo non capiscono le parole del banditore, ma, non sapendo leggere, cercano di riuscire a capire cosa ci sia scritto sul foglio lasciato dal messo del Re.

2° SCENA : Siamo in Piemonte, alla corte di Re Vittorio Emanuele II, dei Savoia. In scena il Re, Camillo Benso di Cavour. I due parlano circa gli studi sull'Europa del lungimirante Cavour. Scena comica in cui Cavour parlerà molto finemente al Re, che capirà poco o nulla

3° SCENA : Mazzini e Garibaldi parleranno delle voci su una presunta volontà del Re di unificare l'Italia. Momenti comici con Mazzini che prenderà in giro Garibaldi per esser vestito tutto rosso.

4° SCENA : Siamo di nuovo a Napoli; dialogo tra la moglie del re Vittorio Emanuele II, ossia Maria Adelaide D'Austria e Maria Sofia di Wittelsbach, moglie del re delle Due Sicilie Francesco II. La prima si farà spiegare dalla seconda gli usi e i costumi partenopei.

5° SCENA : Arrivo dei 1000 (saranno molto meno) e di Garibaldi a Napoli, tutti in camicia rossa. Saranno bersaglio di sfottò da parte delle popolane partenopee. Subito dopo scena dell'incontro tra Garibaldi e Vittorio Emanuele II a Teano. Subito dopo scena del banditore che annuncia l'unificazione italiana.

6° SCENA : Camillo Benso di Cavour racconta al popolo Napoletano le sue idee di restaurazione, con la nascita di fabbriche ed industrie. Scena comica con il confronto tra i popolani che vivono con prodotti al minuto e le grandiose idee di Cavour.

7° SCENA : Popolo che col passare degli anni sviluppa uno stile di vita italiano, e celebrazioni della cantastorie, la "sorella d'Italia".

PRIMO ATTO

1° SCENA : Alessandra Cavallo, Rosa Jessica Cennamo, Ludovico Nocera, Antonio Ballirano, Iral Isufi, Castagliuolo Marco, GERARDO, Michele Iacono, Nicola Impagliazzo, Rossella Polito.

(Peppone, Panuozzo, Luisella, Maria, Popolano1, Popolano2, Gerardo, banditore, guardial, guardia2)
Cantastorie : Salve a tutti quanti voi! Non mi conoscete... o forse si, chissà. Io sono LIA; Sapete, mentre dormivo, ho fatto un sogno ... un sogno mooolto lungo ... lungo più di un secolo! Ma ne è valsa la pena... E' stato un sogno bellissimo, pensate, viaggiavo nel tempo ... fino ad arrivare qui! Tutto inizia l'otto dicembre del 1816 ... (si sente un vociere, entrano popolani e soprattutto popolane) ... Luisella : We.. Mari, pur tu staje ccà? Ma ch'è stat?

Maria : Non lo so Luisè, sacc' sultant che stev' cucenann 'o ragù ... Aggiavuta ' stuta' sott a pentola, sennò s'azzeccava tutt' cos'!

Peppone : ... meglio! (Rivolto a Panuozzo)

Maria : Ch'è itt Peppò?

Peppone : Ma chi, io? Niente proprio! Ho detto qualcosa Panuò?

Panuozzo : Io non ho sentito niente, niente proprio...

Maria : (Rivolto a Panuozzo) E quanne maie... tu sient sultant chell ca' vuò senti! Quanto 'a tte ... (a Peppone) si nun te sta buon 'o Ragù che faccio io, vattenn a magnà a n'ata part! (Arrabbiata)

Peppone : E comme si permalosa... E pò addò vac'a magnà! Ca per rubare na pizzett'a Salvator o pizzaiuol, n'appoc' me mpiccavan sti fetient e borbon ... (intanto entrano le guardie e il banditore e lui cambia tono) Ue' borboni carissimi!

Guardia 1 : 'E che ce chiamamm', Borboni noi?

Peppone : Ah no?

Guardia 2 : No! Io me chiamm' Salvatore!

Guardia 1 : E io me chiamm' Nicole!

Panuozzo : (sottovoce) Peppò lascia stà che chisti ccà t'arrestan nata vota!

Peppone : Eh forz'è meglio!

Intanto entra Gerardo, ubriacone del popolo. Insieme a lui altri popolani

Gerardo : (entra singhiozzando) Hic ... hic ... hic ...

Peppone : Eh, oicann'oi!

Popolano1 : No, non lasciatevi impressionare ... chill' nun ha bevut' propri'!

Panuozzo : Ah, no?

Popolano2 : no ... s'è bevuto solo due fiasch' e vino francese, na mezza bottiglia di rum e due galloni di birra ...

Luisella : E chest è pecchè nun ha bevut proprio?

Maria : Ce mancav' sul cà se bevev o lago 'e patria!

Gerardo : (sempre ubriaco) No! No! Hic ... o lag'e Patria ... hic ... no

Popolano2 : (lo guarda sorpreso) E pecché? Te facess' schif?

Gerardo : No ... hic ... perchè non è ... alcolico hic...!

Panuozzo, Peppone e gli altri : Ahhh!

Risata generale; il popolo rumoreggia. Il banditore, infastidito dal baccano, cerca di farli tacere, poi :

Banditore : We, nu poc'e silenzio mo, che teng'a leggere ccà! ... (imposta la voce) "Rullo di tamburi ... (il soldato con il tamburo e' distratto da una avvenente popolana) ... ehm ... rullo di tamburi! (poi si gira, guarda il soldato distratto e gli urla all'orecchio) Ue'! Ho detto rullo di tamburi!!!"

Guardia 2 : Sì, si ecco ... (rulla il tamburo)

Banditore : "Per quanto deciso da sua eminenza Re Ferdinando IV, della nobile casata dei Borbone, discendente Re del grande e maestoso Carlo di Borbone e Maria Amalia Di Sassonia ..."

Panuozzo : Ahè, mo ce fann tutt' l'abbero generalecofisiologico!

Peppone : Ma che dici? Ignorant!

Luisella : Se dice abbero ginecologico!

Gerardo : hic ...

Banditore : Silenzio! ... ehm, dicevo " ... Discendente del grande Carlo di Borbone e da Maria Amalia di Sassonia ..."

Luisella : Sassonia? era na pret'a mamma do Rre?

Maria : Ma quale preta! Ignorant! Sassonia è na città! Sta vicin Palerm!

Peppone : Se see!

Panuozzo : Mammami...

Gerardo : Ignorante ... anzi, ignora... anti... hic! La Sassonia è una regione che sta al nord ... cchiu nord'e ... hic ... Milano!

Luisella : Uh, Gesù ... e addò ce asciuta tutt' sta cultur'a chist?

Maria : Cos'e pazz!

Popolano1 : Mah ... tu vir ...

Popolano2 : Tenimm 'o mbriacone acculturat' ...

Gerardo : We ... we ... hic ... we! Io sarò pure ...mbriacon ... hic ma ... hic ... a scola ce so iut! (e cade quasi svenuto con la bottiglia in mano)

Risata generale

Banditore : Ho detto silenzio! Se mi interrompete di nuovo ve facci'arrestà! ... ahè, e mo dove stavo?

Guardia 1 : Stavate a Petronia ...

Banditore : Petronia? E che è?

Guardia 2 : Sassonia! Sassonia!

Banditore : Ah si, Sassonia ... " Sua eminenza Ferdinando IV è lieto di annunciarvi la nascita di un regno più grande e più forte di prima, un regno che comprenderà anche l'isola della Sicilia! Il regno si chiamerà <<REGNO DELLE DUE SICILIE>> ed avrà come capitale Napoli!" ... (si guarda intorno, vede un po' di perplessità e ...) Quest'è tutto!

Il popolo applaude e fischia! ... poi ...

Panuozzo : (Rivolto agli altri) Scusat, ma ch' signific?

Popolano1 : e chi ha capit nient?

Popolano2 : Chist'avrà parlat nata lingua!

Banditore : We, we we ... io ho parlato italiano!

Maria : Ah, er' italiano quello?

Panuozzo : Ma tu c'e capit coccus'?

Peppone : io? Io nun so stat tant...attient'...!

Luisella : Eh già, s'essa stancà!? Stu sfaticat!

Peppone : Ma perché, tu hai sentito?

Luisella : E cert!

Peppone : E che hai capito?

Luisella : Verament ...

Maria : ... Nient!

Panuozzo : Embè allor' ch' parl'a ffà?

Banditore : Vabbè, vabbè, tant'o ssapevo che non capivate, così ve l'ho scritto in parole povere quello che ho detto (si rivolge alla guardia)guardia ...

(la guardia non risponde, incantato nuovamente a guardare una popolana)

Banditore : ... guardia ...

(Come sopra)

Banditore : (Urla) Guardia!!!

Guardia 1 : Ue' (salta per lo spavento) mer distratt n'attimo... Comunque ... che c'è?

Banditore : Dai al popolo il foglio!

Guardia 1 : Ecco ... (Lo da a Peppone)

Banditore : Arrivederci!

(escono)

Peppone : (da il foglio a Panuozzo) Lieggi'!

Panuozzo : No!

Peppone : Comm' no?

Panuozzo : No!

Luisella : Panuò, lieggi' ...

Panuozzo : Ho detto di No! Ue', io so comm'a nu ciuccio! Quando dico no, è no!

Maria : Ma perché?

Panuozzo : Perché ... Perché ...

Luisella : (Urla) Perché?

Gerardo : (Scatta in piedi) We ch'e stat? Hic ... a ... guerr' hic...?

Popolano1 : Ma quala guerr, tuorn a durmì!

Panuozzo : (si tocca l'orecchio) Luisè mo me faciv' cadè na recchia! Ue', ho detto che nono voglio leggere perché ... non so leggere! Ah!

Peppone : Ah, ma allor nun si comm'a nu ciuccio! Tu sì nu ciuccio! Dammi qua oì ... (prende il foglio)

Luisella : Allò?

Maria : Allò?

Peppone : Ue', nu mument! Ancora devo vedere!

Panuozzo : Vogli' proprio vedè comm' faje mo!

Popolano1 : (al popolano2) Ma pecché, sape legger'?

Popolano2 : Ma chiii? Chill' manco l'asilo ha maje fatt!

Peppone : Stat'v zitt (sottovoce)... nun me facit fa brutti figure! ... ehm ... allora ... <<Si ... si ... si ...

Luisella : Si o no?

Maria : (ride) Tu sì chiu' ciucci'e Panuozzo!

Peppone : Datemi tempo!

Panuozzo : dategli tempo!

Peppone : due o tre ...

Panuozzo (lo interrompe) ... anni e ve legg' tutt'o fogli'!

Peppone : (da' un calcio a Panuozzo) ... <<Si ... mm ... add ... add ...

Maria : Addio Peppò, io tornò a cucenà o Ragù, perché si aspett'a te che leggi, ccà se fa notte!

Luisella : si, si pur io me ne vado! Ciao Panuozzo, ciao Peppone (esce)
 Maria : Ah Peppò, se vuoi un po' di ragù vieni pure, lo sai, nun te cacciass' maje 'a via 'e fore!
 Peppone : Grazie Maria!
 Popolano1 : Pure nuje?
 Popolano2 : Eh, però me mangiass chi una minestr' ... (escono mentre parlano)
 Maria : Eh, aggi'fatt'o ristorante! Statevi bbuon!
 (Maria esce)
 Panuozzo : Vabbè, iett' stu foglio 'e iamm'a mangià che è meglio ...
 Peppone : ... si, si hai ragione ... uh, mo ci scordavamo 'e Gerardo!
 (Lo alzano da terra)
 Gerardo : hic ... hic ... e' ... e' fennut'a fest?
 Peppone : Ma quala festa?
 Panuozzo : Gesù, Peppò, chist' sta mbriac fracet ...
 Gerardo : hic ... hic ...
 (escono e lasciano il foglio a terra).

Entra di nuovo Lia, la cantastorie, raccoglie il foglio.

Cantastorie : (legge) "Simm'addiventat' chiù fort e chiù potent">> ... eh, ma le cose non andarono poi così bene per questo nuovo regno. Certo, sotto l'aspetto economico, fu uno dei regni più ricchi del mondo, pensate, vantava nelle proprie casse circa 443 milioni di lire oro! Più di dieci vincite del nostro attuale superenalotto, per dirla tutta! Durò però meno di 50 anni perché un uomo di larghe vedute, di nome Camillo Benso, conte di Cavour, aveva in mente di unificare tutta l'Italia! Pensate, in quegli anni l'Italia, quella che voi oggi conoscete come un unico stivale, era divisa in sette piccoli stati, con diversi Re e diverse leggi! Camillo di Cavour suggerì al Re, Vittorio Emanuele II, di fare dell'Italia un unico regno sotto la sua guida! Sotto la guida dei Savoia!

2° SCENA : (Re Vittorio Emanuele II, il conte di Cavour, esattore delle tasse, guardia, Maria Adelaide d'Austria (moglie del Re)).

In scena, sul trono il Re, con, al suo fianco la moglie.
 Entra Giustino de Capellis (calvo), esattore delle tasse, seguito da una guardia reale.
 Vittorio Emanuele II : Allora? de Capellis?
 La guardia ride, per l'evidente imbarazzo di fronte al fatto che de Capellis non ha capelli.
 de Capellis : Ehm ... sire ... anche oggi, abbiamo raccolto solo un cagliarese, due scudi sardi e quattro lire.
 Maria Adelaide : Mammamia ... che miseria!
 Re : Tutto qui?
 de Capellis : Ehm ... sì, sire ... tutto qui!
 Re : Ma com'è possibile?
 Guardia : mah sire ... ormai la gente emigra ... se ne va da queste terre piemontesi ... diciamoci la verità ... fa freddo ... c'è poco sole
 Re : Ma ... ma chi è questo insolente che si rivolge così a me!
 Guardia : Mi scusi sire io non volevo ...
 Re : de Capellis! Ma da dove li prende, lei, i soldati?
 de Capellis : E' vero! Stai al posto tuo!
 Re : Comunque ... dicevamo ...?
 Maria Adelaide : la moria delle tasse ...
 Re : Ah, già ... insomma ... come mai?
 de Capellis : Vede, sire ... ormai la gente emigra ... un po' per il freddo, un po' per le terre poco fertili ...
 Guardia : (tra se e se) La stessa cosa che ho detto io!
 Re : Sì ma ... di questo passo ... non rimarrà più niente nelle casse sovrane!
 Maria Adelaide : E' vero! Caro, io volevo comprarmi quei 12 splendidi purosangue che avevo visto ...
 Re : (spazientito) Ahhh! non è il momento per i purosangue Maria!
 Guardia : Scusate ... sire ... posso?
 Re : Dica pure!
 Guardia : Ma che sono i purosangue?
 Re : (Sempre più arrabbiato) Vada immediatamente fuori, prima che la faccio arrestare per insolvenza!
 Maria Adelaide: E lei, cerchi di trovare un modo per riabilitare le casse del regno!
 Re: E' o non e' il mio esattore e contabile?
 de Capellis : Sì ... ha ragione, sire ...
 Re : Senta, guardia ... quando incontra il conte di Cavour, lo faccia venire qui!
 Guardia : Va bene ...
 (i due escono)
 Maria Adelaide : Ma che situazione ...
 Re : Sì, Mari ... ma poi tu non mi sei manco di aiuto ... che bisogno c'era di comprare 1400 pecore? Stavano tanto bene in Sardegna ...
 Maria Adelaide : Ma tu hai visto che lana, avevano? Sofficissima! Secondo me era lana merinos!
 Re : E' merinos che non parlo va! ... ma poi ... guarda ... io non ne posso più di questo regno ... troppo piccolo! Io non ti nascondo che ...
 Maria Adelaide : (lo interrompe) ... stavi pensando di comprare i purosangue!
 Re : E dalle con questi purosangue! No!
 Maria Adelaide : Va beh ... dici ... (offesa)
 Re : Vorrei ampliare il regno ... allargarne i confini ... intorno a noi ci sono moltissimi stati ... ma non vorrei farlo con guerre, o spargimenti di sangue ... di quelli la storia ne ricorda fin troppo!
 Maria Adelaide : Sì ... hai ragione ... questo regno va ampliato! (si alza) Vado subito a consultare il nostro cartografo ... mi hai incuriosita ... voglio vedere quanti e quali stati ci sono intorno a noi! A dopo (esce)
 Re : Già ... unire più stati in un unico regno ... un'unica nazione ... sotto la guida dei Savoia ... sarebbe bello ...

(intanto entra Cavour)

Cavour : (sente solo bello e risponde) Grazie.

Re : Ah ... lei e' qui ... grazie per cosa?

Cavour : Per il bello.

Re : Il ... bello?

Cavour : Sì, ma non deve lusingarmi ... anche se diciamo ho un certo fascino!

Re : (capisce l'equivoco) Ahh ... ma non dicevo a lei! Va beh, comunque ... tutto bene?

Cavour : Sì grazie ... ma mi cercavo?

Re : Sì, la cercavo ... tempo fa mi parlò dei suoi studi sulle regioni che ci circondano ...

Cavour : Sì, ho fatto un bel po' di viceversa anche grazie alle amicizie che ho stretto negli anni di studio ...

Re : Ebbene?

Cavour : Guadagni, ho scoperto che gli stati vicini a noi sono sette ... c'è il regno Lombardo-Veneto ad est ... poi, via via verso sud una serie di ducati ... il ducato di Parma, ducato di Modena, ducato di Lucca, il grande ducato di Toscana, lo Stato Pontificio ...

Re : Sì ... direi che con questi stati abbiamo un buon rapporto, vero?

Cavour : Sì, certo, sive ... poi, più a sud, prima del mare Mediterraneo c'è un regno nato da poco ... un regno che alcuni definiscono meraviglioso ... ricco di cultura e di fermento ...

Re : Davvero?

Cavour : Sì ...

Re : Come si chiama?

Cavour : E' il regno delle due Sicilie!

Re : Ma ... scusi, Cavour, mi prende in giro? Di isola Sicilia non ce n'è una sola?

Cavour : Sì! Certo ... ma da qualche tempo, la famiglia regnante ha deciso di unire tutto il regno ... quello che va dall'antica città di Neapolis ... più conosciuta oggi come Napoli all'isola della Sicilia ...

Re : Se non sbaglio, lì ci sono i Borbone, vero?

Cavour : Piovvio così!

Re : E lei cosa sa di questo regno?

Cavour : Oh, sive ... lo sa, io ho viaggiato molto ... eppure lì non ci sono mai stato ... però, grazie alla corrispondenza epistolare con gli intellettuali di quelle zone, mi sono informato molto e so un bel po' di cose su quel regno ... scusi ma ... posso chiedervi il perché di tutte queste domande?

Re : Vede, mio caro Camillo Benso ... ho pensato di ampliare i confini del mio regno ... lo sa, questo era un cruccio anche del mio illustrissimo padre ... ed io vorrei esaudire questo desiderio ... inoltre, non è un buon momento per le casse di stato!

Cavour : Capisco ... beh, guadagni, io vedo che il miglior affare che lei possa fare e' spingersi fino al profondo sud, cercando di unificare il suo regno a quello delle due Sicilie!

Re : ma ... mi dica di più su quelle terre ...

Cavour : Ma ... a parte la grande tradizione culturale che si tramanda fin dagli antichi Greci, so che in quelle terre ci sono usi e costumi totalmente differenti dai nostri ... un esempio ... lì, il piatto tipico, in particolare nella zona sottostante Roma, cioè dove si trova Napoli, cucinano un piatto molto particolare ... la pizza!

Re : La ... cosa?

Cavour : Pizza ... sive, pizza! E' una diavoleggiante figlia dell'unione di più ingredienti ... tra cui lievito, farina, pomodoro, basilico, mozzarella ...

Re : Mozza ... vella?

Cavour : No, no mozzarella ... mozzavella!

Re : Scusi, Conte ... l'ha detto due volte allo stesso modo!

Cavour : Eh, quello e' per via del mio piccolissimo difetto di pronuncia ... comunque si dice mozzavella! Con la evve!

Re : ah ... forse ... mozzarella!

Cavour : Sì! Piovvio così!

Re : Mammami, sarà anche un ottimo stratega, ma ci vuole un traduttore per parlare con lei ... uff ... e cosa sarebbe questa ... mozzarella?

Cavour : E' un prodotto delle terre del sud ... derivato dal latte di bufala ... chiunque la provi, ne resta totalmente stupefatto!

Re : ... incredibile ...

Cavour : Ah, ma sono numerosissime le cose che ci sono lì ... prodotti squisiti ... ad esempio più giù, nelle terre di mezzo, quelle tra l'isola della Sicilia e Napoli, c'è un salume buonissimo ... la soppressata! Sempre con la evve!

Re : Soppressata ... (meravigliato)

Cavour : Pensi, questo prodotto e' arrivato fin nelle Americhe! Me lo ha scritto pirovvio un mio collega, un luminare che ha viaggiato fin lì!

Re : Poi? Cos'altro c'è?

Cavour : Poi c'è il cannolo alla siciliana, il limoncello ...

Re : basta, basta! Mi sta venendo una fame incredibile!

Intanto entra il capo della servitù.

Capo servitù : Sire, la cena e' servita.

Re : Giusto in tempo! ... Cosa si mangia oggi?

C.S. : Un ottimo bollito misto!

Re : (rivolto a Cavour) Dopo aver ascoltato quelle prelibatezze ...! Qui ci aspetta sempre quel bollito misto! Bleah!

Cavour : Ha ragione, sive!

C.S. : Io vi aspetto in tavola! (esce)

Re : Sì, sì ... aspetta, aspetta, tu e quel malefico bollito! (rivolto al Conte) Ma perché non andiamo nel suo studio, così mi mostra le carte geografiche sull'Italia?

Cavour : Ma la sua cena ...

Re : No! Stasera niente bollito! Andiamo!

I due escono.

Cantastorie : Così, mosso da questa fame di conquista, - e non solo di conquista! - il re Vittorio Emanuele II, su consiglio del grande stratega, il conte di C. B. di Cavour, si rivolse ad un uomo che ancor oggi, cioè nel 2011, è considerato forse il più grande eroe nazionale! Sto parlando di Giuseppe Garibaldi ... egli fu un valoroso generale ed un grande condottiero! Prese parte a numerose battaglie, ma sicuramente, la sua più grande vittoria, fu l'unificazione del Regno, alla guida di un esercito composto da appena, quasi, circa... mille uomini! Sto chiaramente parlando dei famosissimi "mille"!

3° SCENA : (Mazzini, Garibaldi, Vittorio Emanuele II, Cavour, Guardia.)

Garibaldi : Giuseppe ... per favore dai!

Mazzini : (si copre la testa con un panno nero. E' vestito tutto in scuro.) ... No, no Beppe ... ti dico che è così!

Garibaldi : (vestito tutto rosso) Ma come così?

Mazzini : Siii! Uff, non farmi perder la pazienza ...

Garibaldi : (Urtato) Ah! Tu perdi la pazienza? Tu!! Ed io allora? Che dovrei dire? Per fare un discorso con te, bisogna prendersi prima un rimedio per il mal di testa! Ti muovi continuamente!

Mazzini : (sibilando) Ma perché so che mi spiano!

Garibaldi : (non lo capisce) Ma ... ma cos'hai detto?

Mazzini : (sibilando) Ma perché so che mi spiano!

Garibaldi : Giuseppe ... non ti capisco!

Mazzini : (urlandogli nell'orecchio) Ma perché so che mi spiano!

Garibaldi : Giusè ma che urli a fare? Ma stai impazzendo? Ma chi ti spia?

Mazzini : Il re ... il conte ... le guardie francesi, svizzere, spagnole ...

Garibaldi : Sì, sì, adesso tutti perdono tempo a spiarti! Ma fammi il piacere ...

Mazzini : Da quando ho fondato la giovine Italia!

Garibaldi : Da quando tu hai fondato la giovine Italia, il mio esercito e' in continua attività! Di pazzi come te, ce ne sono anche troppi!

Mazzini : Costituire (...) l'Italia in Nazione Una, Indipendente, Libera, Repubblicana (reale cit. di Mazzini) ... e' questo il mio obiettivo!

Intanto entrano il re, Cavour e una guardia.

Re : Bravissimo, Giuseppe!

Garibaldi e Mazzini rispondono in coro : grazie!

Cavour : il Ve diceva a Mazzini!

Mazzini : Ah ... grazie Sire ... ma ... perché?

Re : Perché dopo tutti questi anni in cui ti sento dire solo scempiaggini, con le tue bizzarre associazioni, idee e alleanze, finalmente hai detto una cosa buona!

Garibaldi : Sarebbe ...?

Re : "Costituire (...) l'Italia in Nazione Una, Indipendente, Libera, Repubblicana" (lo cita)

Mazzini : Ma ... ma quindi le piace il mio motto!

Re : quasi per intero!

Garibaldi : Come ... quasi per intero?

Re : per l'ultima parola ...

Mazzini e Garibaldi non capiscono.

Cavour : Per vepubblicana, no?

Mazzini : Scusi?

Garibaldi : Per ...?

Cavour : Vepubblicana! Vepubblicana!

Re : Repubblicana!

Mazzini : Beh ... ma quello è fondamentale per ...

Cavour : (lo interrompe) Uh, eccolo che attacca con la solita solfa sulla libevtà, sull'indipendenza ...

Garibaldi : E' vero, Giusè ... fai parlare il re!

Re : Dicevo ... proprio in questi giorni, io ed il mio fidatissimo conte di Cavour, abbiamo pensato di organizzare un esercito e di cercar di unificare l'intera Italia!

Mazzini : Davvero?

Cavour : Ppopvio così!

Mazzini : Ma che bella notizia! Finalmente dopo anni di lotte, battaglie ... il mio sogno potrà esaudirsi ...

Re : ... a patto che la sovranità rimanga mia e dei Savoia!

Mazzini : Sì ma ... ma così ...

Cavour : (infastidito) Uhhh ma non ti sta mai bene niente? Possibile che devi sempre fave il polemico!?

Re : (rivolto a Garibaldi) Ovviamente, generale, voglio che sia lei a capitanare l'impresa!

Garibaldi : Ma ... ma dice sul serio, sire?

Re : certo! Con la sua esperienza, la sua grinta ed il suo coraggio sicuramente ci riusciremo!

Mazzini : Ed io?

Re : Tu? Ringrazia che non ti faccio arrestare, per tutti i moti ai quali hai dato vita in questi mesi! Torino era tranquilla, prima che arrivassi tu!

Guardia : Anche troppo!

Cavour : Come?

Guardia : No, dicevo ... giustissimo!

Re : insomma, generale ... che ne dice?

Garibaldi : E' un onore per me servire il suo regno, maestà!

Re : Perfetto! Per i dettagli tecnici ed organizzativi parlerete col conte!

Intanto entra il capo della servitù.

C.d.S. : Maestà ... maestà il bollito misto è sempre lì, sulla regale tavola ...

Re : Ancora? Ancora non l'avete tolto da mezzo!

C.d.S. : No sua maestà, aspettavamo lei ...

Re : (pensa, poi, rivolto a Mazzini) Lo mangerai tu! Così almeno mi vendicherò di tutti i casini che hai combinato in città tu e la piccola Italia!

Mazzini : Giovine! Giovine ...

Re : Va beh, piccola ... giovine ... sempre quello e'! Intanto tu, caro Mazzini, ora mangerai un bel bollito misto!

Mazzini : La prego sua maestà, il bollito no!

Re : il bollito si!

C.d.S. : lo riscaldo?

Re : No! Lo mangerà freddo!

Mazzini : (Rivolto a Garibaldi) Visto? Te lo dicevo io che tutti mi spiano e si vogliono vendicare di me e delle mie idee!

Re : Forza! Andiamo! A dopo! Ah, conte, mi tenga sempre informato!

Cavour : Certo, mio signore!

Il re, Mazzini ed il capo della servitù escono.

Garibaldi : Allora, conte? Come aveva pensato di organizzare questo esercito?

Cavour : Beh, sa, genevale, gli uomini a disposizione sono pochi ...

Garibaldi : Immagino! Con le rivolte di questi mesi ...

Cavour : Appunto! Così ho pensato di fare un esercito con pochi uomini! Vi chiamate ... vediamo ... i mille!

Garibaldi : Ah, perfetto! Direi che mi bastano!

Cavour : Cosa, scusi?

Garibaldi : Mille uomini! Direi che possono bastare!

Cavour : No, forse non ha capito ... vi chiamate i mille, ma non savete mille!

Garibaldi : 999?

Cavour : No!

Garibaldi : 998?

Cavour : Neanche ...

Garibaldi : 997?

Cavour : nemmeno ...

Garibaldi : Ma scusi, nemmeno? (un po' spazientito e con tono ironico) E quanti saremo? 7?

Cavour : Bvavissimo! Sette, valovosi uomini!

Garibaldi : Ma ... ma come ... come sette? Mi scusi, ma io scherzavo ...!

Cavour : Sette combattenti che danno la vita per una causa che si vicovdevà per sempre! Sette covagiosissimi soldati!

Garibaldi : Saranno pure coraggiosissimi! Ma sono sempre sette! Io come faccio?

Cavour : Suvvia, sappiamo benissimo che lei e' il miglior genevale di tutta Euvopa!

Garibaldi : Ma ... ma ...

Cavour : E mi e' anche appena venuta un'idea geniale!

Garibaldi : Armarci di sassi e lance?

Cavour : (Ride) no, no ... vi vestivate tutti di rosso, come la vostra camicia!

Garibaldi : Ah, così non solo saremo pochissimi, ma anche vistosi!

Cavour : appunto! Sembvevete di più!

Garibaldi : Che pazzia!

Cavour : Beh, io tovo nel mio studio per ultimave il piano! A Pvesto, genevale!

Cavour esce.

Garibaldi : (solo con la guardia in scena) Ma ... sette? Questa e' davvero una pazzia! Ma tu ... tu hai sentito?

Guardia : Cosa?

Garibaldi : Come cosa? Sette uomini!

Guardia : Ehhh ... che fa, generà ... come dicevano gli antichi latini "abbundatio non abundatis est sine militia ..." ...

Garibaldi : Ma che significa?

Guardia : E io che ne so, generà! Mica so latino!

Garibaldi : (Arrabbiato) Ma statte zitto! Sta...

Guardia : Generale ... proprio perché sono affezionato a lei, e nutro grande stima nei suoi metodi... vengo anche io! Vabbè?

Garibaldi : Allora ne siamo in Otto! Meno male va ... (un po' disorientato, esce e con lui la guardia.)

Cantastorie : Insomma era tutto pronto - o forse quasi pronto... per la spedizione... ma lì, in Piemonte, gli uomini non erano i soli a preoccuparsi dell'eventuale unificazione ...

4° SCENA : (Palco diviso a metà; da un lato, Anita Garibaldi, Maria Adelaide d'Austria, damigelle. Dall'altro Maria Sofia di Wittelsbach, la sorella, Sissi (famosa principessa), damigelle.)

Maria Sofia : Ma insomma ... dico io! Vuoi mangiare qualcosa?

Sissi : (mangia) Ma non mi va niente... tranne che ... il babà... mmm ... ho un debole per il babà! Mmm ...

Maria Sofia : Ma puoi mai cibarti di soli babà...? L'organismo ha bisogno anche di altro...

Damigella1 : Non sia severa, suvvia ...

Sissi : E poi lo sai che quando vengo a Napoli, io non resisto ...

Damigella2 : E' così magra ...

Sissi : (continua a mangiare) mmm ...

Maria Sofia : Eh, mmm ... va beh, comunque ... dicevamo?

Cambio scena.

Anita Garibaldi : Sì, sì mia regina ... ho iniziato ad informarmi sulle tradizioni ... diciamo ... del popolo del sud Italia ...

Damigella1 : ... nel caso divenissimo tutti una nazione ...

Damigella2 : E' bene conoscerli!

Maria Adelaide : Io ho sentito dire cose strane, su quei popoli ...

Anita : Effettivamente hanno usanze un po' ... particolari ...
Damigella2 : Ad esempio?
Anita : Vede, mia regina, loro hanno uno strano modo di cucinare ...
Cambio scena.
Maria Sofia : Ma davvero?
Damigella2 : Si! Usano moltissime verdure ...
Sissi : Che schifo...!
Maria Sofia : E figurati! Quando si parla di mangiare altro...
Sissi : Uffa!
Maria Sofia : (alle damigelle) Ma a voi queste cose chi ve le ha dette?
Damigella2 : Me l'ha detto la sorellastra della matrigna, figlia della nonna paterna sposata con la pronipote del principe di...
Damigella1 : Eeeeeeeeeee!!!! (Urlando) basta! Abbiamo capito!
Cambio scena.
Maria Adelaide : Così speziato?
Anita : Sì! Usano moltissimo le spezie, e mangiano poca verdura!
Damigella1 : Effettivamente ...
Damigella2 : La verdura non è che poi sia così buona!
Maria Adelaide : Io sono stufa del bollito misto!
Anita : Ma ... fa bene, mia regina!
Cambio scena.
Maria Sofia : Sì! Fa bene ... non mangiare mai le verdure a noi ci rovina!
Sissi : (con la bocca piena) No, no io non sono per niente d'accordo con mia sorella! (continua a mangiare) ... mmm ...
Damigella1 : Secondo me hanno un ottimo sapore!
Sissi : Secondo me fanno schifo!
Le damigelle e M.Sofia non approvano.
Cambio scena.
Maria Adelaide : Come, fuori?
Anita : Sì! Li stendono fuori, una volta lavati!
Maria Adelaide : Gli abiti puliti appesi fuori i balconi!
Damigella1 : All'aria aperta?
Damigella2 : E se piove?
Anita : Oh, ma lì non piove quasi mai! C'è molto sole!
Maria Adelaide : Ahhh che bello! Qui a Torino, per oltre 3 mesi l'anno, piove tutti i giorni!
Cambio scena.
Maria Sofia : Magari piovesse! Qui fa sempre caldo!
Damigella1 : Oh, no, lì no ... nel nord Italia ci sono molto spesso mesi di pioggia!
Maria Sofia : Ah, che bello ... sarebbe stupendo stare un po' a palazzo, al calduccio, quando fuori piove!
Damigella2 : Qui non piove mai!
Maria Sofia : E quando piove, fa caldo!
Sissi : Sì, sì ... le piogge ... così noi potremmo stare chiuse al palazzo a mangiare, al calduccio, tanti saporiti babà!
Le presenti la guardano.
Sissi : Uff, ma che ho detto di male?
Cambio scena.
Maria Adelaide : E fanno male?
Anita : Non saprei ... non ne parlano molto ...
Damigella2 : Come ha detto che si chiamano?
Anita : Janare!
Damigella1 : Quindi ... sarebbero ...
Maria Adelaide : Streghe?
Anita : Proprio così! Streghe ...
Maria Adelaide : Come le nostre masche?
Cambio scena.
Maria Sofia : E che sono le masche?
Sissi : Forse sono dolcetti!
Damigella2 : No, non sono dolcetti ... sono streghe!
Damigella1 : Sì! Sono simili alle nostre Janare ...
Maria Sofia : Ma davvero? Quindi anche loro hanno questo tipo di presenze?
Cambio scena.
Maria Adelaide : E come le combattono?
Anita : Mettono del sale grosso dietro la porta! Le loro janare sono costrette a contare i granelli, finché non arriva il mattino, così da costringerle a sparire!
Damigella2 : Geniale!
Damigella1 : Oppure?
Cambio scena.
Damigella2 : Mettono una ramazza dietro le porte ...
Damigella1 : Le masche, costrette a contarne le spatole, arrivano al mattino che son costrette a fuggire!
Maria Sofia : Geniale! Ma allora ...
Le due regine si avvicinano spalla a spalla.
Maria Adelaide : Questi italiani del sud ...
Maria Sofia : ... Non sono poi ...
Maria Adelaide : ... Così diversi ...
Entrambe : Da noi!

Cantastorie : Vedete? Seppur come due popoli lontani anni luce, in Italia, da nord a sud c'erano le stesse tradizioni, gli stessi usi e persino le stesse paure ... ad esempio le streghe! In Piemonte si chiamavano "le Marche" ... mentre nel sud Italia, e soprattutto in Campania, queste stesse creature prendevano il nome di "Janare" ... ma non erano molto diverse tra loro ... così come il cibo, che se usato in diverse condizioni, poteva dare piatti buonissimi! E poi le sagre, le credenze, i costumi ... (Si gira vero le quinte) Oh, ma ecco! Ecco i mille che sbarcano ... (esce)

5° SCENA : (i Mille, rappresentati in 7 soldati, Garibaldi, popolani partenopei e siciliani).

Garibaldi : Coraggio! Coraggio miei prodi! Siamo nel regno delle due Sicilie!

Soldato 1 : (affaticato) ... si ... si generale ... noi l'abbiamo capito ... ma ...

Soldato 2 : La prossima volta ... cerchiamo di ...

Soldato 3 : Arruolare qualche altro uomo ... perché e' impossibile governare quel popo' di nave da soli!

Popolano Siciliano : Ah ... col popo' veniste?

Soldato 4 : Come, scusi?

Popolano Sic. : Col popo' veniste?

Garibaldi : Popo' ma quale popò! Con i piedi! E poi ... Veniste? Ma quando, mi scusi?

Popolano Sic. : Come quando? Ora, no?

Garibaldi : E usate il passato per dire ora?

Popolano Sic. : Ma voi chi foste ...?

Soldato 5 : Generale, ma come parlano qua?

Garibaldi : Mah ... potreste ripetere, per favore?

Popolano Nap. : Il mio collegio, voleva dire ... ma voi siete del circo?

Soldato 2 : Ahe', questo ci ha scambiato per pagliacci!

Garibaldi : (furioso) Ma ... ma come si permette, mi scusi?

Popolano Nap. : Eh scusat ma state tutt' vestiti in rosso ... come il circo bulgaro che arrivò qui tre mesi fa!

Soldato 6 : Ahhh! (rivolto al Generale) Generale, ci hanno scambiato per circensi!

Soldato 3 : Effettivamente, così combinati ...

Garibaldi : Va beh, va beh ... lasciamo perdere!

Popolano Sic. : Ma insomma, si può sapere voi chi foste?

Garibaldi : Noi siamo l'esercito dei Mille!

(i soldati si guardano perplessi tra loro, così come i popolani in scena.)

Popolano Nap. : Scusat', come avete detto di chiamarvi?

Garibaldi : Ho detto : Noi, siamo l'esercito dei mille!

Popolano Sic. : (rivolto al Napoletano) Chisti pazzi sogno!

Popolano Nap. : Mille? Scusat ma vuje sit na decina, lloc!

Soldato 1 : Nooo!

Popolano Sic. : Come no! Dieci parite!

Soldato 2 : Ma che dieci e dieci! Noi siamo otto!

Garibaldi fa per colpirlo!

Garibaldi : (rivolto ai soldati) Ma volete far silenzio?

Popolano Nap. : (ride) Wow! Ij ch'esercit! Ott surdat!

Popolano Sic. : E di cosa foste armati? Pietre?

I popolano in scena ridono.

Garibaldi : Sentite, facciamo poco gli spiritosi! Noi siamo qui per una missione ben precisa!

Soldato 5 : Infatti! E voi dovrete dirci se siete o no con noi in quest'impresa!

Popolano Sic. : Di che si tratta?

Popolano Nap. : Dite, dite pure vedimm'che se po' ffà!

Garibaldi : Veniamo per conto del re Vittorio Emanuele II!

Popolano Nap. : E chi è?

Soldato 6 : Ma come, chi è?

Soldato 1 : Non conoscete il nostro re?

Popolano Sic. : Veramente ...

Popolano Nap. : ... No!

Garibaldi : Ah, insomma! E' il re del maestosissimo regno di Sardegna!

Popolano Sic. : Maestosissimo?

Soldato 4 : Eh!

Popolano Nap. : Ed un regno maestosissimo nun ten mille perzon' pè fa n'esercit?

Garibaldi : Insomma, lo conoscete o no?

Popolano Nap. : (rivolto ai popolani) Forse ho capito di che parla ... a Sardegn'è chell'ata isola aropp'a Sicilia!

Popolano Sic. : Ah, si, capii di che parlaste!

Garibaldi : Bene!

Popolano Sic. : ...e quindi? Veniste po cunto di sto Vittorio Manuele I?

Soldato 3 : Ha ingarrato solo Vittorio! Vittorio Emanuele II!

Popolano Nap. : Eh! vabbè stamm' lla!

Garibaldi : Dicevo ... veniamo per conto di Re Vittorio Emanuele II per compiere una grande missione!

Popolano Nap. : Cercà nuove cammise!

I popolani ridono.

Soldato 2 : Sentite, ce la fate dire mezza parola?

Popolano Nap. : ... prego, brigadiè, continuate pure!

Garibaldi : Uff, sono generale, non brigadiere!

Popolano Nap. : Eh vabbè, stamm llà!

Garibaldi : ... insomma, veniamo per unificare l'Italia intera!

Popolano Sic. : Ma perché, l'Italia s'è rotta?

Popolano Nap. : uh, ch' peccato! E chi è stat?

Soldato 5 : Ma a fare cosa?

Popolano Nap. : Gli inglesi?
Garibaldi : Ma cosa state dicendo?
Popolano Sic. : Gli inglesi terribili sono!
Garibaldi : (ai suoi soldati) Ma perché che hanno fatto gli inglesi?
Soldato 6 : Non lo so generale, io non c'ero!
Soldato 1 : Chiedete a loro!
Garibaldi : (ai popolani) Ma che hanno combinato gli inglesi?
Popolano Nap. : Scusat l'avete detto voi! Hanno rotto l'Italia!
Garibaldi : Rotto l'Italia? Ma che significa?
Popolano Sic. : Voi poco fa diceste che siete venuti ad aggiustare l'Italia ...
Popolano Nap. : ... perché gli inglesi l'hann scassat!
Garibaldi : (ha capito che i popolani non hanno afferrato) Ma quali inglesi! Ma che rotta e rotta!
Io ho detto unificare! Unificare!
Popolani : ahhh ... (non hanno afferrato)
Soldato 2 : Generale e' meglio se glielo spiegate con calma!
Generale : Allora, l'Italia non inizia e finisce nel regno delle Due Sicilie ...
Soldato Nap. : Ah no?
Soldato 4 : No!
Soldato Sic. : E dove inizia?
Garibaldi : Inizia ... inizia ... più su!
Popolani : Ahhh ...
Garibaldi : Quindi il nostro re ha deciso di unificare tutti gli stati che la compongono ...
Popolano Nap. : Ma compongono chi?
Popolano Sic. : Ma come chi? Ma non capisci! La Sardegna!
Soldato 6 : Ora iniziano con la Sardegna, iniziano!
Garibaldi : No! No! Che compongono l'Italia! L'Italia!
Popolani : Ahhh ...
Garibaldi : Quindi, noi la unifichiamo, e saremo tutti governati da un unico re!
Popolano Sic. : Vittorio Emanuele II!
Soldato 5 : Bravo!
Popolano Sic. : (Agli altri) Visto? Tutto, capii!
I popolani gli fischiano dietro.
Garibaldi : Quindi, avete capito?
Popolano Nap. : Perfettament'!
Soldato 3 : Allora? Siete con noi o contro di noi?
Popolano Sic. : No, no ... e come facciamo ad essere contro di voi?
Popolano Nap. : Già sit' ott'e vuje! (tutti ridono) ... Ma solo un dubbio, commissà ...
Garibaldi : Ma qual' commissario? Generale ...
Popolano Nap. : Vabbè, commissario, generale ... dicevo, un solo dubbio ... vuje vulisseve unire l'Italia ... accussi cumbinat'? (riferendosi alle camicie rosse)
Tutti ridono.
Soldato 3 : Effettivamente, Generale, un colore meno vistoso ...
Soldato 2 : Ci hanno preso in giro ovunque ...
Garibaldi : (tutto sudato e spossato per il dialogo con i popolani) Mammamia, che impresa ...!
Escono tutti.
Cantastorie : Anche un po' inaspettatamente, I "mille" non trovarono forti opposizioni popolari alla missione di Garibaldi, anzi! Trovarono i favori di una buona parte del popolo del sud, ormai stanco del dominio borbonico! Infatti negli anni antecedenti all'unificazione, i Borbone furono costretti a sedare con la forza delle armi molti moti indipendentisti nati soprattutto in Sicilia. L'impresa che richiese alcune battaglie e un bel po' di tempo, si concluse formalmente con un incontro ... era il 26 Ottobre 1860, precisamente, a Teano ...

6° SCENA : (Garibaldi, Vittorio Emanuele II)
Re : Allora, Generale ...
Garibaldi : Sire, ormai la missione e' quasi terminata ...
Re : Lo so, lo so ... e' stato un grande generale!
Garibaldi : Tutto merito dell'amore che nutro per lei e per la mia patria, Sire.
Re : Quali paesi ha toccato?
Garibaldi : Sire, siamo sbarcati a Marsala, poi siamo giunti fino a Palermo, passando per Calatafimi e Partinico. Poi Milazzo, Messina, Bronte, la città di Reggio, fino ad arrivare qui, a Teano.
Re : Ottimo lavoro ... ho l'impressione che lei verrà ricordato, almeno per altri 150 anni!
Garibaldi : In questi mesi ho vissuto cento vite in una!
Re : Ed io ne vivrò una, in cento re! ... grazie alla creazione di un unico stato!
Stretta di mano tra i due. Buio.
Cantastorie : E' cosa fatta! Vittorio Emanuele II riuscì in questa grande impresa! Nel 1861, il regno d'Italia si configurava come una delle maggiori nazioni d'Europa! Il Ducato di Parma, Modena, ed il Granducato di Toscana votarono per l'unificazione col regno. Tranne Città del Vaticano, tutto il centro-sud Italia entrò a far parte del regno! Ormai l'Italia era fatta! Successivamente, si cercò di ampliare le zone di industrializzazione, con l'avvento nelle industrie anche nell'ex regno delle Due Sicilie.

7° SCENA : (Popolani partenopei, Camillo Benso di Cavour, banditore, guardie).
Entra il popolo che rumoreggia, poi subito dopo entra il banditore accompagnato da due guardie.
Banditore : Silenzio ... silenzio! Guardia ...
La guardia non risponde, intenta a guardare le popolane.
Banditore : Uh, ci risiamo! (Urla) Guardia!
Guardia1 : (Salta per la paura) Ch'è stat' ?
Banditore : Ma comm' ch'è stat? Mi dai il plico da leggere?
Guardia2 : Eccolo, eccolo ...
Banditore : Ah-ehm ... rullo di tamburi ...

Guardia2 : Si, si ... (rulla)

Banditore : "Per volontà di sua maestà, Vittorio Emanuele II, della Nobile casa dei Savoia, figlio di Carlo Alberto e Teresa Maria di Toscana ..."

Luisella : (lo interrompe) Uè, uè! Ma ce faje semp'a capa tanta?

Maira : Mammami, ogni vot tre ore a parlà!

Peppone : Sì, banditò, vieni al dunque!

Banditore : ma ch' scostumatezza! Insomma, "Nell'anno 1861 il re e' orgoglioso di dichiarare l'unificazione dell'Italia tutta, sotto la sua nobile guida! I Borbone sono stati cacciati per sempre da queste terre!"

Peppone : Assafà! Quindi ...

Panuzzo : Siamo diventati tutt'una nazione!

Banditore : Ahhh! Na vota tant' avete capito che volevo dire! Menu mal! Guardiae ...

Entrambe le guardie parlano con due popolane.

Banditore : (Si gira, guarda le due guardie e ...) Ma iat'a quel paese! E se ne esce ...

Intanto entra Camillo Benso, mentre i popolani parlano tra loro.

Poi ...

Luisella : Cert' cà sei proprio ottuso eh, Panuò?

Panuzzo : Ma quale ottuso e ottuso, Luisè!?

Maria : (entra da dietro le quinte) Vabbe' ja, Luisè, non trattarlo sempre così...

Panuzzo : Menomale che sei testimone!

Luisella: We.. zitt ca' ce stann' 'e piemontes'

Cavour : Pi-E-montesi, signova! Piemontesi! E poi, vi ho già detto di smettevva di chiamavci così! Ovmmai siamo tutti italiani!

Panuzzo : Senta, signor Enzo ...

Cavour : Benso, Benso!

Panuzzo : Vabbè, signor Enzo, Benso! Dicevo, io voglio anche capire cà simm tutt'una nazione, ora, ma proprio non riesco a capì che so sti fabbriche ... industrie!

Cavour : Sto cevcando di fav capive al vostvo amico (rivolto a Peppone) l'impovtanza delle fabbviche al giovno d'oggi!

Luisella : Sentite Vui già non parlate bene, po' cu sta erre moscia, po' facitec' capì chiarament che so sti fabbriche, cà nun hamma maje vist ...

(intanto entrano 2 popolani con una valigia a testa)

Popolano1 : Peppò, Peppò! Eccoci!

Peppone : Ue' ragazzi, come state? Allora?

Panuzzo : Ma dov'eravate finiti? Non vi ho visto più!

Popolano2 : Eh, Panuò, siccome qua fatica non ce n'era, io e Gennaro, qua, abbiamo pensato di trasferirci su, al nord ... dato che ormai siamo tutti una nazione ...

Cavour : Bvavissimi!

Popolano1 : Ah, salve conte!

Maria : Uh, cunuscit'pur vuje a Enzo!

Cavour : Benso! Benso!

Luisella : Uh e come siete pesante!

Popolano2 : (ride) Ma quale Enzo! Questo è Camillo Benso, conte di Cavour! Ci ha aiutato a sistemarci ...

Panuzzo : Ma sistemarvi dove?

Popolano 1&2 : In fabbrica!

Panuzzo : Uh ancor cu sti fabbriche?

Cavour : Dovete convincervi che e' una cosa che potvà aiutavvi a viveve meglio!

Peppone : Ma vuje (ai 2 popolani) come vi trovate?

Popolano1 : Benissimo!

Maria : E facc' capì ... che so sti fabbric?

Popolano2 : Sono delle stanze enormi, dove lavorano centinaia di persone per costruire qualcosa ... tipo ... macchine ...

Popolano1 : Nun hai idea 'e quanta gente fatichi llà dentro Peppò!

Peppone : Ma verament'!

Cavour : Cevto! Pev questo ne vovvei costvuiarne qualcuna qui ... ma se non vi va ...

Panuzzo e Peppone lo bloccano

Peppone : Ma come! Cero che ci va! Qua la metà di noi e' disoccupata ...

Cavour : E l'altra metà?

Panuzzo : ... Cerca lavoro!

Cavour : Ah, ma allova ...

Luisella : Sti fabbriche ve putesser' fa trovà nu post', finalmente!

Maria : Dare lavoro!

Panuzzo : Ammen!

Cavour : Io voglio vendeve il sud efficiente come il novd!

Peppone : Nun agg' capit nient, ma so d'accordo cu vuje!

Popolano1 : Noi ora stiamo vivendo a Biella!

Maria : A tiella? E a che te serv'a tiella?

Gerardo : (entra sulla battuta del popolano) Ma quala tiella e ... hic ... tiella ... ignorant'! Ha detto ... hic ... Biella ... e' una cittadina che si trova vicino Torino!

Cavour : Pvopvio così!

Luisella : Ma chist sta semp' mbriac! Comm' fa a sapè tutte sti ccose?

Gerardo : Guard cà ... hic ... io stong mbriac' ... ma a studià aggi' sturiat! Hic ...

Peppone : Se se!

Panuzzo : insomma, a me st'Italia accummencia 'a piacermi!

Peppone : Pure a me!

Luisella : Io già me so scambiata cocc' ricetta con due signore che vengono da ... da ...

Maria : Bologna!

Luisella : Eh brav! A bolognese!

Maria : a me invece a signor'e Genova che e' scesa ccà col marito ingegnere, m'ha mparat'a cucenà la ... la ...

Maria : Genovese!

Maria : Brav'!

Cavour : Questa dovva esseve una gvande Nazione! E il nostvo, un gvande Popolo!

Tutti : Viva l'Italia!

Gerardo : Viva ... hic ... l'It ... (cade a terra addormentato)

Risata generale.

Cantastorie : Già! Viva l'Italia! Così, dopo centocinquanta anni, eccoci a ripercorrere simpaticamente, con un po' d'ironia e con un pizzico di fantasia quello che è stato il più grande atto d'amore della storia di questo paese! L'unità d'Italia, quella che tutti oggi noi conosciamo, si concretizzò pochi anni dopo il 1861, con l'annessione delle terre a nord-est, come Trieste ... e da allora in poi nessuna più divisione, scontro! Solo grandi uomini, che hanno dato una legislazione ferrea, delle leggi uguali per tutti e un grande senso patriottico! Io, che oggi compio 150 anni, mi sento sempre giovane e forte come quando nacqui! E spero che anche voi, come me, non perderete mai il senso di appartenenza per una terra che non ha eguali nel mondo! W l'Italia!

FINE